



Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM  
**MAL-AM-5189**

Date: March 24, 1999

File number: 26922-AP-AM-98-0102

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Weighing and Measuring Devices**

**Type of Device**

Bench/Platform Scale: electronic, multiple range, portable, static

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of Notice of Approval AM-5189 and any subsequent revisions to this Notice of Approval.

**Applicant**

Ishida Scale Mfg. Co Ltd.  
44 Sanno Cho-Shogoin  
Sakyo-ku  
Kyoto, Japan, 606

**Description of Modifications**

- Addition of Models MTX-30W, MTX-60W, MTX-150W and MTX-300W. The only difference between these models and the models MTX-30, MTX-60L, MTX-150 and MTX-300L is their stainless steel housing.

Michel Maranda  
Approvals Technical Coordinator  
Mass Measurement Discipline



Mesures Canada  
Un organisme d'Industry Canada

Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

MAL No. - N° De LAM  
**LAM-AM-5189**

Date: 24 mars 1999

Dossier: 26922-AP-AM-98-0102

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Appareils de pesage et de mesure approuvés**

**Type d'Appareil**

Balance de comptoir/plate-forme: électronique, mobile, étendue multiples, statique

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée de l'avis d'approbation AM-5189 et de toutes révisions subséquentes.

**Requérant**

Ishida Scale Mfg. Co Ltd.  
44 Sanno Cho-Shogoin  
Sakyo-ku  
Kyoto, Japan, 606

**Descriptions des modifications**

- Ajout des modèles MTX-30W, MTX-60W, MTX-150W et MTX-300W. La seule différence entre ces modèles et les modèles MTX-30, MTX-60L, MTX-150 et MTX-300L est leur boîtier en inox.

Michel Maranda  
Coordonnateur en technologie, approbations  
Discipline des masses